



**FINSTRÖMS:
KOMMUN**

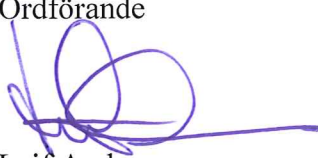
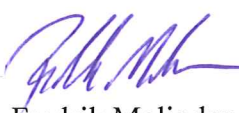
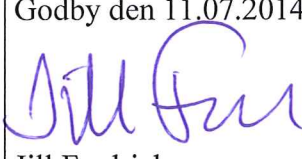
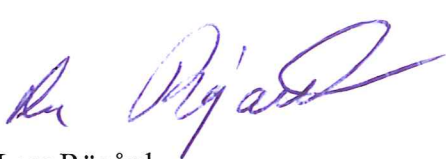
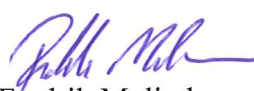
FINSTRÖMS KOMMUN

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
TEKNISKA NÄMNDEN

Sammanträdesdatum
11.07.2014

Nr
6/14

Sammanträdestid	Fredagen den 11.07.2014, klockan 09.00-09.45	
Sammanträdesplats	Kommungården	
Beslutande	x Leif Andersson, ordförande x Per Lindblom, v.ordf x Jill Fredrickson x Lars Rögård Katarina Norrgård Carola Wikström-Nordberg Peter Karlsson Fredrik Andersson Simon Björklund Tuija Danielsson Björn Grüssner Linda Lindström-Åberg x Gustaf Mattsson x Helena Lundberg	
Föredragande	x Fredrik Molinder, kommuningenjör	
Övriga närvarande	Regina Lindblom, kommunstyrelsens representant x Niklas Oriander, kommundirektör §§ 52-55 x Johnny Bäck §§52-55	
Paragrafer	§§ 52-57	
Underskrifter	Ordförande  Leif Andersson	Sekreterare  Fredrik Molinder
Protokolljustering	Godby den 11.07.2014  Jill Fredricksson  Lars Rögård	
Protokollet framlagt till påseende	Kommungården 11.07.2014	
Intygar	 Fredrik Molinder Sekreterare	
Utdragets riktighet bestyrkes		
Underskrift		



**FINSTRÖMS
KOMMUN**

FINSTRÖMS KOMMUN

FÖREDRAGNINGSLISTA

Organ
TEKNISKA NÄMNDEN

Utfärdat den
Kallelse per e-post 10.07.2014

Sida
2

Sammanträdestid	Fredagen den 11.07.2014, klockan 09.00-09.45
Sammanträdesplats	Kommungården

Ärenden:

TN § 52 Konstatera mötets laglighet och beslutförhet
TN § 53 Utse två protokolljusterare
TN § 54 Uppta till behandling föredragningslistan med eventuella tillägg
TN § 55 Trafiklösning Källbo skola
TN § 56 Övriga ärenden
TN § 57 Nästa möte

Denna sammanträdeskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 10.07.2014

Intygar: Fredrik Molinder kommuningenjör

Handwritten signatures in blue ink.



KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

TN § 52

Konstatera sammanträdets lagliga sammankallande samt beslutförhet med hänsyn till antalet närvarande.

Beslut:

Tekniska nämnden konstaterade sig lagligen sammankallad och beslutför

PROTOKOLLJUSTERARE

TN § 53

Utse två protokolljusterare att justera dagens protokoll.

Beslut:

Tekniska nämnden utsåg Jill Fredrickson och Lars Rögård till att justera dagens protokoll

FÖREDRAGNINGSLISTAN

TN § 54

Godkänna föredragningslistan och eventuella ärenden av brådskande natur.

Beslut:

Tekniska nämnden godkände föredragningslistan.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kungärdens i Godby Den 11 juli 2014	



**FINSTRÖMS
KOMMUN**

**FINSTRÖMS
KOMMUN**

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Tekniska nämnden

Sammanträdesdatum 11.07.2014

Sida 4

TRAFIKLÖSNING KÄLLBO SKOLA

TN § 14/18.03.2014

Arbetsgruppen för Trafiklösning Källbo skola har nu projekterat och sammanfattat alla dokument och handlingar för att bjuda ut projektet.

Bilaga A § 14/2014 TN (Skickas digitalt)

Förslag:

Tekniska nämnden bjuder ut projektet genom annonsering i Nya Åland och Tidningen Åland. Kommuningenjören ges fullmakt att inleda kontraktsförhandlingar samt anta anbud förutsatt att anbudet ryms inom ramen för budgeterade medel.

Beslut:

Tekniska nämnden bjuder ut projektet i Nya Åland och Tidningen Åland och ger arbetsgruppen fullmakt att inleda kontraktsförhandlingar och anta anbud under förutsättning att anbudet ryms inom ramen för budgeterade medel.

TN § 37/29.04.2014

Arbetsgruppen har sammanträtt och konstaterat att de tre anbud som kommit in låg långt över budgeterade medel. Arbetsgruppen gick igenom handlingarna och beslöt följande:

- Väg 2 stryks
- Plantstorleken minskas
- Rörläggning av diket stryks delvis
- Kommuningenjören kontaktar de entreprenörer som lämnat offert och de får justera sina anbud enligt detta. Anbudet skall vara byggnadskontoret till handa senast måndagen den 5 maj 2014.

Gruppen konstaterade att följande åtgärder har tillkommit efter att det budgeterades medel.

- Rörläggningen av diket
- Dränering av bussplan
- Plattläggning utanför skolan
- Säkerhetsunderlag för multiarena
- Belysning på skolgården

Dessa åtgärder är nödvändiga för förverkligande av helheten runt skolgården.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kungsgården i Godby	
			Den 11 juli 2014	



Förslag:

Tekniska nämnden begär att få omdisponera budgeterade 25.000 euro från den planerade dagvattenlösningen i tunneln där nämnden beslutit att ej genomföra investeringen. Vidare besluter nämnden att begära tilläggsmedel för trafiklösningen om 65.000 euro för att förverkliga projektet. Vidare ges kommuningenjören fullmakt att inleda kontraktsförhandling samt anta anbud förutsatt att medel beviljas.

Beslut:

Beslut enligt förslag.

Kst § 106/14.05.2014

Tekniska nämnden anhåller om att få omdisponera budgetmedel från planerad dagvattenlösning och om tilläggsmedel för förverkligandet av trafiklösningen vid Källbo skola. Nämnden bedömer att orsaken till att de inkomna anbuden överstigit de för ändamålet avsatta medlen beror på att en del nödvändiga åtgärder tillkommit sedan budgeten fastställdes.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige godkänner omdisponering av medel för planerad dagvattenslösning samt beviljar tilläggsmedel om 65.000 € för förverkligande av trafiklösningen vid Källbo.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet med hänvisning till fastställande av detaljplaneändring för området.

TN § 47/27.05.2014

Arbetsgruppen för trafiklösningen vid Källbo skola beslöt den 16 maj 2014 att avbryta upphandlingen med hänvisning till styrelsens beslut Kst § 106/14.05.2014 och inleda en ny med förlängd byggtid till 31 oktober 2014. Annonsering har skett i lokaltidningarna den 20 maj 2014 och anbuden skall vara byggnadskontoret till handa senast den 3 juni 2014 klockan 15.00.

Förslag:

Kommuningenjören ges fullmakt att vid behov begära tilläggsmedel av kommunstyrelsen efter att anbuden kommit in. Vidare ges kommuningenjören fullmakt att inleda kontraktsförhandling samt att anta anbud under förutsättningen att kommunfullmäktige beviljar tilläggsmedel för projektet.

Beslut:

Beslut enligt förslag.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 11 juli 2014	



FINSTRÖMS
KOMMUN

TN § 55

En rättelseyrkan har kommit in från Karlssons Grävs ombud Bert Häggblom, Cityjuristerna Ab gällande Källbo trafiklösning.
Bilaga A § 55/14 TN

Bakgrund

Karlssons Gräv Ab har med anledning av tekniska nämndens upphandlingsbeslut 19 juni 2014 avseende val av entreprenör för "Trafiklösning vid Källbo skola" inkommit med ett rättelseyrkande "begäran om rättelse av beslut" och "begäran om upphandlingsrättelse".

I begäran om rättelse av beslut anförs att Dan Engblom skulle vara jävig och att klagande part hade det lägsta anbudet i första och andra omgången av upphandlingen.

I begäran om upphandlingsrättelse anförs att Karlssons Gräv Ab:s anbud borde antas i stället för Ålands Schakt Ab:s anbud.

Motivering

Med hänvisning till landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling 1 § 2 mom så är riksförfattningen avseende lag om offentlig upphandling (FFS 348/2007), nedan även upphandlingslagen, endast tillämplig på upphandling som beräknas uppgå till gällande EU-tröskelvärde enligt EU:s bestämmelser om offentlig upphandling. Den aktuella upphandlingen "Trafiklösning vid Källbo skola" överstiger inte de sk EU-tröskelvärdena varför rikets lag om offentlig upphandling inte är tillämplig på upphandlingsförfarandet.

Ett yrkande om upphandlingsrättelse enligt 80-83 §§ i upphandlingslagen kan enbart bli tillämpligt i ärenden som omfattas av upphandlingslagen. Aktuell upphandling omfattas inte av upphandlingslagen och tekniska nämnden konstaterar att det till upphandlingsbeslutet 19 juni 2014 har bifogats en felaktig rättelse- och besväransvisning.

Tekniska nämnden har emellertid uppfattat och behandlat Karlssons Gräv Ab:s begäran om upphandlingsrättelse som ett rättelseyrkande i kommunallagens mening enligt 110 § i kommunallagen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 11 juli 2014	



Den aktuella upphandlingen har 16.5.2014 avbrutits på godtagbara grunder varefter en helt ny upphandling företagit. Inom den utsatta tiden 3 juni 2014 hade det inkommit tre anbud av vilka Ålands Schakt Ab var det totalekonomiskt mest fördelaktiga anbudet. Ålands Schakts Ab:s anbud antogs med anledning av detta. Det har inte framkommit att någon form av jävsförhållande skulle föreligga i handläggningen av ärendet eller andra omständigheter som skulle tyda på att beslutet på något sätt skulle vara felaktigt, kommit till i felaktig ordning eller skulle vara i strid med lag.

Tekniska nämnden anser med hänsyn till de anförda rättelseyrkandena att det inte finns grunder för att ändra beslutet om att anta Ålands Schakt Ab:s anbud. Upphandlingsbeslutet 19.6.2014 ändras inte med anledning av rättelseyrkandena. Däremot undanröjs besväransvisningen till beslutet eftersom rättelseyrkande enbart kan ske enligt kommunallagen över aktuellt beslut.

Förslag:

Tekniska nämnden undanröjer den till upphandlingsbeslutet 19.6.2014 bifogade rättelse- och besväransvisningen då ändring enbart kan ske genom rättelseyrkande och besvär enligt kommunallagen. En ny korrigerad besväransvisning bifogas till beslutet. Upphandlingsbeslutet ändras inte med anledning av de anförda rättelseyrkandena.

Beslut:

Beslut enligt förslag

ÖVRIGA ÄRENDEN

TN § 56

Uppföljning av Surbrunnsgatan.

NÄSTA MÖTE

TN § 57

Förslag:

Nästa sammanträde hålls efter kallelse

Beslut:

Beslut enligt förslag

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 11 juli 2014	



**FINSTRÖMS
KOMMUN**

**FINSTRÖMS
KOMMUN**

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Tekniska nämnden

Sammanträdesdatum 11.07.2014

Sida 8

ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Kommunens myndighet
Tekniska nämnden

Datum för sammanträdet
11 juli 2014

Paragraf
§ 52-57

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna

Myndighet hos vilken rättelse yrkas är
Tekniska nämnden i Finström
Skolvägen 2
22410 Godby

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet är:

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kungälvsparken i Godby Den 11 juli 2014	



**FINSTRÖMS
KOMMUN**

**FINSTRÖMS
KOMMUN**

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Tekniska nämnden

Sammanträdesdatum 11.07.2014

Sida 9

Ålands förvaltningsdomstol
PB 31
221 01 Mariehamn

Paragrafer i protokollet: § 55

Besvärstid är 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärsskrift

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som fattat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Avgift

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Tekniska Nämnden	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 11 juli 2014	